



PROVINCIA DI SALERNO

SESTA
**BORSA
MEDITERRANEA
DEL TURISMO
ARCHEOLOGICO**
www.borsaturismo.com

ospite ufficiale



S
I
R
I
A



con il sostegno di



REGIONE CAMPANIA
ASSESSORATO AI BENI CULTURALI
ASSESSORATO AL TURISMO



Paestum 6 - 9 novembre 2003
Centro Espositivo Hotel Ariston

www.tecla.org

CONFERENZE E CONVEGNI

ore 10.00 - 13.00 Sala Giove giovedì 6 novembre

Conferenza di apertura

indirizzati di solito

Pasquale Marino Sindaco di Copertino - Praelium

Alfonso Andria Presidente della Provincia di Salerno.

Intervengono

Saodddic Aglio Al Kalda Ministro del Turismo della Repubblica Araba Siriana

Tereso Armatto Assessore al Turismo della Regione Campania

Nabila Chaouli Ambasciatrice della Repubblica Araba Siriana in Italia

Marco Di Lello Assessore ai Beni Culturali della Regione Campania

Amedeo Ottaviani Presidente dell'ENIT

Augusto Strianese Presidente della Camera di Commercio di Salerno

Amedeo Torsia in Curia Vice Presidente del Touring Club Italiano

Giuliana Iocco Soprintendente per i Beni Archeologici di Salerno, Avellino, Benevento

Franca Vitale Direttore Direzione Generale Turismo Ministero delle Attività Produttive

conclude

Giuliano Urbani Ministro per i Beni e le Attività Culturali

Interventi (in attesa di confermi)

Antonio Bassolino Presidente della Giunta Regionale della Campania

Bernardo Bocca Presidente Federberberghi Confarismo

Costanzo Jannotti Pecci Presidente Federberberghi Confarismo

Antonio Marziano Ministro delle Attività Produttive

ore 15.00 - 16.00 Sala Saturno

Presentazione della Carta Archeologica d'Italia giovedì 6 novembre

a cura dello **Borsa Mediamorano del Turismo Archeologico** e di **Carlo Delfino Editore**

ore 16.00 - 19.00 Sala Giove

Conferenza "Archeologia nel Mediterraneo: ricerca, tutela e valorizzazione delle aree archeologiche della Eforia di Patrasso" giovedì 6 novembre

a cura del **Dipartimento di Beni Culturali dell'Università degli Studi di Salerno**

indirizzato di solito

Francesco Borthoni Assessore al Turismo e ai Beni Culturali della Provincia di Salerno

Intervengono

Michailis Petropoulos Soprintendente Archeologo della Eforia di Patrasso

Angelo Pontoroffo Direttore Dipartimento di Beni Culturali Università degli Studi di Salerno

Efi Saranti Ispettore Archeologo

Andreas Solitrou Ispettore Archeologo

Adamandria Vasilogianniru Ispettore Archeologo

ore 16.30 - 18.00 Sala Saturno

Conferenza "L'edilizia del progetto europeo alla fondazione internazionale" giovedì 6 novembre

a cura dell'**Assessorato Lavoro Sviluppo e Programmazione Economica** della Provincia di Salerno

ore 16.30 - 18.00 Sala Ferrma

Convegno "La Riforma dell'Organizzazione Turistica in Campania: i sistemi turistici locali ed i consorzi di gestione per la promozione turistica" giovedì 6 novembre

a cura di **Assoturismo - Confesercenti**

indirizzato di solito

Francesco Borthoni Assessore al Turismo e ai Beni Culturali della Provincia di Salerno

Intervengono **Autoregioni regionali, provinciali, comunali, Associazioni**

ore 11.30 Stanza della Repubblica Araba Siriana

Conferenza "Gli scavi di Ebla"

Intervengono

Saodddic Aglio Al Kalda Ministro del Turismo della Repubblica Araba Siriana

Paolo Matthisse Archeologo

ore 10.00 - 13.00 Sala Saturno

Presentazione del progetto comunitario "Strobon - sistema di informazione multilingue e multimediale per il patrimonio culturale ed il turismo euromediterraneo" venerdì 7 novembre

a cura del **Foro Nazionale del Cinema e Video di Diano**

ore 15.00 - 18.00 Sala Saturno

Convegno "Turismo sostenibile nelle aree sensibili del mediterraneo" venerdì 7 novembre

Intervengono

Alessandro Bratti Presidente Coordinamento Nazionale Agenzie 21 Locali

Fortè Clò Vice Presidente dell'UPI Unione Province d'Italia

Antonio Martusciello Sottosegretario di Ambiente e alle Risorse del Turismo

Angelo Polidoro Assessore alle Politiche Ambientali e ai Parchi della Provincia di Salerno

Edo Ronchi Presidente ISSI Istituto Sviluppo Sostenibile Italiano

a cura dell'**UPI Unione Province d'Italia, del Coordinamento Nazionale Agenzie 21 Locali, della Provincia di Salerno**

ore 10.00 - 13.00 Sala Saturno venerdì 7 novembre

Presentazione del progetto comunitario "Strobon - sistema di informazione multilingue e multimediale per il patrimonio culturale ed il turismo euromediterraneo"

coordinamento **Fondazione "Mission des Sciences de l'Homme - Parigi"**

a cura del **Foro Nazionale del Cinema e Video di Diano**

ore 15.00 - 18.00 Sala Saturno

Convegno "Turismo sostenibile nelle aree sensibili del mediterraneo" venerdì 7 novembre

Intervengono

Alessandro Bratti Presidente Coordinamento Nazionale Agenzie 21 Locali

Fortè Clò Vice Presidente dell'UPI Unione Province d'Italia

Antonio Martusciello Sottosegretario di Ambiente e alle Risorse del Turismo

Angelo Polidoro Assessore alle Politiche Ambientali e ai Parchi della Provincia di Salerno

Edo Ronchi Presidente ISSI Istituto Sviluppo Sostenibile Italiano

a cura dell'**UPI Unione Province d'Italia, del Coordinamento Nazionale Agenzie 21 Locali, della Provincia di Salerno**

nell'ambito del **Convegno** la **Fondazione Antonio Genovesi Salerno - SDOA** presenta la ricerca **"Il marketing territoriale e turistico"**

ore 10.00 - 12.00 Sala Giove

Presentazione di "Archeo Toons" e premiazione dei film d'animazione a tema archeologico realizzati dagli studenti delle regioni tiroliane e mediterannee sabato 8 novembre

a cura di **RAI Trade, promotore del Festival Internazionale "Carbons on the Bay"**

ore 10.00 - 18.00 Sala Saturno

Convegno Internazionale "Beni culturali e turismo nei siti minori del Mediterraneo. Dall'esperienza alla formazione per una gestione compatibile" sabato 8 novembre

indirizzato di solito

Alfonso Andria Presidente della Provincia di Salerno

Intervengono

Samir Abdullatif Architetto Urbanista, Sina, Mounira Baccar Divisione Patrimonio Culturale Unita degli Stati Arabi UNESCO, Mohamed-Ali Ben Kaid Hassine

Presidente Associazione per lo Sviluppo dello Medio di Bizerte, Tunisia,

Ray Bondin UNESCO Medio, Mounir Bouchenaki Vice Direttore Generale per lo

Culture UNESCO, Taher Ghaila Istituto Nazionale del Patrimonio Turista,

Luigi Fusco Girard Comitato Italiano ICOMOS, Adele Logi Soprintendenza

Archeologica di SA, AlY, BN, Zahi Hawass Segretario Generale del Consiglio Superiore

di Archeologia, Egitto, Carla Maurano Consulente Provincia di Salerno, Jean-Paul Morel

Vice Presidente Centro Universitario Europeo per i Beni Culturali - Roma, Luiz Oosterbeek

Istituto Politecnico di Torino, Portugal, Paolo Peduto Centro di Archeologia Medievale,

Università degli Studi di Salerno, Giorgio Piccinato Comitato Italiano ICOMOS,

Daniel Porzio Kuwait Gesellschaft Tours, Giancarlo Santoni Autonomobile Club d'Italia,

Gioro Solar UNESCO Israele, Giuliano Iocco Soprintendente per i Beni Archeologici

di Salerno, Avellino, Benevento, Abdellattiz Touri Segretario Generale del Ministero

della Cultura del Marocco, Guido Venturini Direttore Generale Touring Club Italia

conclude

Nicola Bono Sottosegretario ai Beni e alle Attività Culturali

a cura della **Provincia di Salerno, del Centro Universitario Europeo per i Beni Culturali - Roma,**

del **Soprintendenza per i Beni Archeologici di Salerno, Avellino, Benevento,**

del **Dipartimento per la Cultura - UNESCO** e del **Comitato Italiano ICOMOS**

ore 10.00 - 12.00 Sala Saturno

Forum degli addetti culturali ed economici delle Ambasciate mediterannee in Italia domenica 9 novembre

a cura di **AssAfrica & Mediterraneo**

ore 12.00 - 13.00 Sala Saturno

Presentazione del Paese Ospite Ufficiale della Borsa 2004 domenica 9 novembre

ore 15.00 - 16.30 giovedì 6 novembre

Presentazione della "Prima Guida Turistica della provincia di Salerno"

a cura di **"Edizioni Ippogrifo"**

Intervengono

Massimiliano Amato Autore e giornalista

Francesco Borthoni Assessore al Turismo e ai Beni Culturali della Provincia di Salerno

ore 16.30 - 18.00

Conferenza "Turismo, archeologia e tecnologia: il progetto Lifeplus a Pompei" giovedì 6 novembre

a cura dell'**Università degli Studi di Milano**

Intervengono

Evo Cantarella Università degli Studi di Milano

Renzo Carlucci AEC 2000

Luciana Jacobelli Soprintendenza Archeologica di Pompei

Martiano Melotti Università degli Studi di Milano Bicocca

ore 10.00 - 11.30

Presentazione del progetto Europeo Interreg IIIIB "Vie romane del Mediterraneo" venerdì 7 novembre

a cura della **Regione Liguria - Provincia dello Spezia**

Intervengono **o rappresentanti del portatore:**

Anno Maria Durante Direttore del Museo Archeologico Nazionale di Luni (Lo Spezia)

e della **zona archeologica della colonia romana di Luni**

Oliver Jehasse Università di Corte, Corsica

Paolo Riboldi Funzionario della Regione Liguria referente e responsabile scientifico

del **partner Regione Liguria - Provincia dello Spezia**

ore 11.30 - 13.00

Conferenza "Il programma di turismo sostenibile - Mondo Mayo" venerdì 7 novembre

a cura dell'**Organización de Mundo Mayo**

Intervengono

Rosario Cobar Direzione Tecnica Organización de Mundo Mayo

Giuseppe Moesh Università degli Studi di Salerno

ore 13.00 - 14.00

Presentazione del progetto "Il turismo in Campania e Basilicata" venerdì 7 novembre

a cura di **Holiday Net** in collaborazione con **l'Osservatorio Turistico Permanente**

ore 15.00 - 16.30

Conferenza "Il turismo archeologico e le nuove tecnologie: una strategia per lo sviluppo del territorio e delle imprese" venerdì 7 novembre

a cura di **Redo - Associazione per la Cooperazione Transregionale Locale ed Europea**

Intervengono

Enzo Nocifora Professore Associato del Dipartimento di Sociologia del Turismo

Facoltà di Sociologia Università di Roma "La Sapienza"

Salvatore Viglier Docente di Diritto dell'Informazione e della Comunicazione

Università degli Studi della Basilicata

ore 16.30 - 18.00

Presentazione del progetto "Archeologia Ritrovata" nell'ambito delle Giornate Nazionali del Volontariato Archeologico venerdì 7 novembre

a cura del **Gruppi Archeologici d'Italia**

Intervengono

Gabriele Addorizio Direttore del Gruppo Tolero-Catano dei Gruppi Archeologici d'Italia

Sterfano Bertera Direttore del Gruppo Romano dei Gruppi Archeologici d'Italia

Nunziante De Maio Direttore Nazionale dei Gruppi Archeologici d'Italia

Gianfranco Gazzetti Soprintendenza Archeologica dell'Etruria meridionale - Roma

Giuseppina Ghini Soprintendenza Archeologica del Lazio - Roma

Felice Pastore Ispettore Onorario Ministero per i Beni e le Attività Culturali

ore 16.30 - 18.00

Presentazione del progetto "Archeologia Ritrovata" nell'ambito delle Giornate Nazionali del Volontariato Archeologico venerdì 7 novembre

a cura del **Gruppi Archeologici d'Italia**

Intervengono

Gabriele Addorizio Direttore del Gruppo Tolero-Catano dei Gruppi Archeologici d'Italia

Sterfano Bertera Direttore del Gruppo Romano dei Gruppi Archeologici d'Italia

Nunziante De Maio Direttore Nazionale dei Gruppi Archeologici d'Italia

Gianfranco Gazzetti Soprintendenza Archeologica dell'Etruria meridionale - Roma

Giuseppina Ghini Soprintendenza Archeologica del Lazio - Roma

Felice Pastore Ispettore Onorario Ministero per i Beni e le Attività Culturali

ARCHEOINCONTRI Sala Apollo

ore 10.00 - 11.30 sabato 8 novembre

Conferenza Stampa "Inaugurazione del 1° percorso internazionale "Pier Giorgio Frassati" a Barloche, Parco Nazionale Nohuel Huapi, Provincia di Rio Negro Argentina"

a cura della Provincia di Salerno

Intervengono

Angelo Paladino Assessore alle Politiche Ambientali e Parchi della Provincia di Salerno

Antonello Sica Responsabile Nazionale "Percorsi Frassati" CAI

Giuseppe Tarallo Presidente del Parco Nazionale del Cliente e Valle di Diomo

Pablo Verani Governatore della Provincia di Rio Negro, Argentina

ore 11.30 - 13.00 sabato 8 novembre

Conferenza "Sistema Museale della Maremma: un caso di eccellenza per la valorizzazione del territorio"

a cura dell'APT di Grosseto

Intervengono

Annunaria Brunerini Assessore alla Cultura della Provincia di Grosseto

Fabrizio Niccoli Direttore dell'APT di Grosseto

ore 15.00 - 16.30 sabato 8 novembre

Presentazione del progetto "Glamour Sardinia"

Intervengono

Giovanni Sini Presidente della Camera di Commercio di Sassari

Gianmario Sasso Assessore al Turismo della Provincia di Sassari

Giuseppe Giocardi Consulente di Strategy Studio Giocardi & Associati

ore 16.30 - 18.00 sabato 8 novembre

Convegno "ARCHEODROMO: Longobardi in mostra ad Ascoli Piceno"

a cura della Regione Marche e del Comune di Ascoli Piceno

Intervengono

Andrea Maria Antonini Assessore Cultura e Turismo Comune di Ascoli Piceno

Giuliano De Marinis Soprintendente Archeologo per le Marche

Franco Lagana Progettista Archeodromo della Valle del Fronte

Lidia Paroli Vice Direttore Museo Alto Medievico di Roma

Maria Cecilia Profumo Direttore Coordinatore Soprintendenza BS/AA, delle Marche

Maria Luisa Rinaldi Velocità Ispettore Generale Ministero per i Beni e le Attività Culturali

Pierluigi Salvati Direttore Coordinatore Soprintendenza BS/AA, PI delle Marche

Andrea Staffa Direttore Soprintendenza BS/AA, PI delle Marche

Maria Stella Avvoca Direttore del Museo dell'Alto Medievico di Roma

ore 10.00 - 11.30 domenica 9 novembre

Conferenza "Naxos - La più antica colonia greca in Sicilia - tra valorizzazione e promozione"

a cura del Comune di Giardini Naxos

Intervengono

Maria Costanza Lentini Direttrice Museo e Parco Archeologico Giardini Naxos

Nello Lo Turco Assessore alla Cultura Comune Giardini Naxos

Fulvia Toscano Responsabile "Entomassimo"

ATTIVITÀ FORMATIVE Solo Forme

ore 10.00 - 13.30 venerdì 7 novembre

Seminario "Customer Service per le strutture ricettive"

riservato agli operatori delle strutture ricettive

ore 10.00 - 13.30 sabato 8 novembre

Seminario "Office Automation in agenzia di viaggi (le opportunità di semplificazione ed integrazione dei sistemi front e back office)"

riservato ad agenti di viaggio, tour operator e addetti ai lavori

LABORATORI Sole Zeus e Diana

Sperimentare in archeologia

Lavorazione litica, con presentazione dell'evoluzione tecnica dei manufatti e dello scricchiolio culturale dell'uomo; i visitatori potranno sperimentare direttamente le tecniche di scheggiatura, dimostrazione pratica delle tecniche preistoriche e protohistoriche di foratura e decorazione su osso e su pecco di cervo; dimostrazione pratica di ornatura di coltelli, frecce e altri strumenti di epoca pre protohistorica; presentazione delle fasi di produzione di ornamenti dall'età del Bronzo; lavorazione dell'argilla o colomboino e a stampo, per la produzione di copie di manufatti preistorici

a cura del Museo dei Grandi Fiumi - Rovigo, Paleoworking, CARLO, Università di Ferrara

Il turismo nell'antica Roma

Riproposizione del viaggio di Orazio da Roma a Brindisi, con ambientazione delle diverse tappe. Ricostruzione di "mansio" (albergo), "mutatio" (stazione di posta per cambio cavalli) e "noberno" (punto di ristoro) lungo la Via Appia, riconosciuto universalmente come la "regina Viarum", secondo la testimonianza letteraria della scritta oratoriana (S. I). Libera rappresentazione memoria del filmato a cura del gruppo "Kotkops" con figuranti in costume e momenti di degustazione e gastronomia antica a cura dell'Istituto Professionale di Stato per i Servizi Alberghieri della Ristorazione "Angelo Celliati", Fermo

Apprendere la preistoria

Esperienze dal vivo sulla lavorazione della selce (produzione di punte di freccia e altri strumenti, dell'osso (realizzazione di oggetti e punteruoli, della sabbia (realizzazione di monili, sulle pitture naturali (ossidi, ocra ecc.), nell'occasione del fuoco con le pietre, il legno e altro a cura del Laboratorio di Archeologia Sperimentale di Alfio, Ivorio e Mario Tomasselli

MOSTRE

I chiodi del Piranesi. Il vedutismo nella grande stagione del Grand Tour.

Giovanna Battista e Francesco Piranesi

a cura della Fondazione Gianbattista Vico, Valtella (SA)

"U" Romiti: maschere europee"

o Satriano provincia di Potenza il giorno di Carnevale va in giro per le strade del paese una figura vestita di edero e con in mano un nodoso ramo, con in cima il pungiungo; tale figura mitica si instaura, per un sincretismo culturale, nel periodo di dominio normanno

a cura del Gruppo Lucano dei Gruppi Archeologici d'Italia



La Borsa si propone di

Promuovere siti e destinazioni archeologiche creando l'integrazione fra le diverse culture;
favorire la commercializzazione di prodotti turistici specifici;
contribuire alla destagionalizzazione;
incrementare le opportunità economiche, occupazionali e le ricadute culturali

Gli Espositori

Istituzioni, Enti Pubblici, Enti Nazionali per il Turismo Regioni, Province, Comuni, Camere di Commercio Enti Turistici ed AA.PP. Soprintendenze e Parchi Archeologici Associazioni di Categoria e Consorzi Turistici Società di servizi ed Editoria

I Visitatori

Tour Operator e Agenti di Viaggio Operatori turistici pubblici e privati Organizzazioni del Turismo Associato Associazioni Culturali Università, Scuole

Le Iniziative

Salone Espositivo giovedì 6, venerdì 7, sabato 8 (ore 10 - 18) domenica 9 (ore 10 - 13)

Workshop con i buyers esteri sabato 8 (ore 10 - 18) per l'incontro tra domanda e offerta con la partecipazione di tour operator selezionati dell'ENIT

provenienti da 24 Paesi

Workshop con la domanda del turismo associato domenica 9 (ore 10 - 13) con la partecipazione di rappresentanti

decisori di CRAL istituzionali e privati

Conferenze

approfondimento delle tematiche legate alla conservazione, valorizzazione, gestione e fruizione del patrimonio culturale, con la partecipazione di rappresentanti di organizzazioni governative e di istituzioni, Soprintendenti, Archeologi, Direttori di Musei, Docenti Universitari, Giornalisti

ArcheoIncontri

presentazione di progetti, iniziative culturali, editoriali e multimediali, opportunità di lavoro nel settore del patrimonio culturale

Attività formative

seminari di formazione per agenti di viaggio, tour operator, albergatori e responsabili di strutture ricettive

ArcheoToons

gli studenti delle regioni italiane e mediterranee realizzano a tempo di record alcuni spot animati, interpretando con i fenechici ritmi e la graffiante ironia dell'animazione il tema dell'archeologia

Laboratori di Archeologia Sperimentale

Esperienze dal vivo sulla lavorazione della selce (produzione di punte di freccia e altri strumenti), dell'osso (realizzazione di oggetti e punteruoli), della sabbia (realizzazione di monili), sulle pitture naturali (ossidi, ocra), nell'occasione del fuoco con le pietre e il legno; tecnologie litiche, dell'argilla e del legno; riproposizione del viaggio di Orazio da Roma a Brindisi con ambientazione delle diverse tappe